

联合国

第110次全体会议

大会



1981年3月6日星期五

第三十五届会议

上午11时举行

正式记录

纽约

目 录

页次

议程项目27:

纳米比亚问题(续):

(a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告;

(b) 联合国纳米比亚理事会的报告..... 2

主席：吕迪格尔·冯·韦希马尔先生
(德意志联邦共和国)

议程项目27

纳米比亚问题(续)：

- (a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告；
- (b) 联合国纳米比亚理事会的报告

1. 主席：请喀麦隆联合共和国代表就程序问题发言。

2. 阿亚弗先生(喀麦隆联合共和国)：为了让全权证书委员会能够就种族主义南非代表团非法出席本次大会问题进行审查并向大会提出报告，大会今天上午休会。因此，我们正式提议在大会未处理全权证书委员会的报告以前，大会决定不听取南非代表的发言。

3. 主席：各会员国已听到了喀麦隆联合共和国代表的正式动议。现在将这项动议付诸表决。

动议以113票赞成、23票反对、1票弃权通过。

议程项目3

出席大会第三十五届会议的代表全权证书(续完)：*

(b) 全权证书委员会的报告

4. 主席：现在，我们审议全权证书委员会的报告。

5. 我们记得，当喀麦隆联合共和国代表对南非代表出席大会提出异议时，今天上午大会全体会议不得不休会。于是，根据我的要求，今天全权证书委员会举行了会议。

6. 据我了解，鉴于涉及的问题的紧迫性，全权证书委员会已经决定应先向大会做口头报告，但条件是，明天上午要将这个报告作为文件A/35/484/Add.2以各种文字予以分发。

*续自第95次会议。

7. 现在，请全权证书委员会主席哥斯达黎加的鲁道夫·皮萨·埃斯卡兰特先生做该委员会的报告。

8. 皮萨·埃斯卡兰特先生(哥斯达黎加)，全权证书委员会主席：今天上午，第102次全体会议对南非代表出席大会提出了异议，这个问题当即提交给了全权证书委员会。

9. 全权证书委员会召开了紧急会议，听取了各国代表团的意见。从讨论中可以明显看出，对提交本委员会的这个问题没有取得协商一致意见；因此，有必要就递交给大会并经全权证书委员会审议的函件是否构成使南非得以参加大会第三十五届会议的合法证书一事进行表决。

10. 本委员会以6票赞成、1票反对、2票弃权决定拒绝南非代表团出席大会第三十五届会议的全权证书。全权证书委员会还决定，考虑到这个问题的紧迫性，委员会主席应当先向大会做出口头报告，然后再发表作为文件A/35/484/Add.2的书面报告。

11. 全权证书委员会建议大会通过全权证书委员会的第三个报告，并且因此提出决议草案如下：

“大会，

“批准全权证书委员会的第三个报告。”

12. 主席：现在，大会就全权证书委员会主席刚才宣读的全权证书委员会建议通过的决议草案做出决定。

决议草案以112票赞成、22票反对、6票弃权通过(第35/4C号决议)。

13. 主席：几个代表团请求对其投票做解释性发言。首先请荷兰代表代表欧洲共同体10个成员国发言。

14. 我提醒各位代表，投票的解释性发言仅限10分钟，而且要在席位上发言。

15. 舍尔特马先生(荷兰)：我荣幸地代表欧洲共同体10个成员国就我们对全权证书委员会报告的投票做解释性发言。

16. 我们的态度是以法律考虑为基础的。我们注意到，在没有其它规定的情况下，根据大会的议事规则，全权证书委员会的权限应仅限于验证事实，因此

满道义气氛的基础上，这决不是一种自私的说法。第一次世界大战结束后和平谈判中以战胜国为代表的国际社会，向纳米比亚人民承担了一项神圣的义务。这项义务由南非以国际社会的名义负责履行，直到纳米比亚人民能够独立自主为止。南非背叛这项庄严责任的可悲历程是本世纪不断演出的大悲剧之一。然而，今天我们没有必要在这里详细描述纳米比亚人民遭受的痛苦。只要提到这一点就够了，那就是：和纳米比亚相类似的所有其它置于委任统治或托管之下的领地早已获得独立，而且它们的发言人作为主权国家的代表和我们一起坐在今天大会的席位上。很早以前建立纳米比亚委任统治的国际联盟已经成为历史，而它的继承者——联合国组织，尽管它已经存在35年，而且坚持不懈地做出了最大努力，但是，仍未能保证纳米比亚获得独立。

9. 承担保证纳米比亚独立的责任是本组织不能逃避的一项艰巨任务。纳米比亚的独立，不仅仅是另一桩非殖民化事例，而是联合国独特的责任的问题。因为现在该领土的人民身受的殖民枷锁正是本组织应对之负责的行动所造成的，直到今天本组织还充分承担了这一责任。但是承认责任如果不包含那项责任的承担者运用最有效的手段来保证履行责任，那么承担责任就是一句空话。这里就存在着大会必须以坦率的态度向自己提出并主动回答的问题。

10. 纳米比亚的独立问题陷于僵局几十年，致使本组织灰心失望。四年以前，当时安全理事会中的五个西方国家，包括这个机构中的三个常任理事国，其中还有比勒陀利亚政权最强大和有影响的朋友，他们承担起在为获得纳米比亚的独立的努力中充当先锋这样值得赞扬的任务。这使我们当中热切希望看到纳米比亚通过和平过程获得自由的人们感到欢欣鼓舞。

11. 那项倡议提出后两年，经过西方联系小组的努力，安全理事会通过了第435(1978)号决议，该决议规定通过联合国监督下的选举，最后开始纳米比亚向独立迅速过渡的进程，这使我们的乐观情绪没有稍减。实际情况是，自从南非声明表示它接受这项计划以后，纳米比亚的独立日期实际上一推再推。日期定了一个又一个，但纳米比亚仍然没有获得独立。

12. 事实上，情况已经如此混乱，以致国际社会

唯一可以肯定的就是南非政权进行欺骗和玩弄拖延策略的本领是无止境的。南非当局的行径已经表明他们是惯于唤起人们希望，而到最后时刻则打碎这一希望的能手。我们这些积极支持西方计划——非军事区建议、举行实施前会议以及旨在确保南非执行纳米比亚独立计划的其他各种方式——的人，由于南非的毫不妥协态度，已经完全失望。不仅如此，我们不禁感到我们可能已经被骗参加了一场肯定被认为是在背叛纳米比亚人民的可耻勾当。

13. 现在，在外交战线上，我们又回到本组织最初开始试图认真解决这个问题时我们所处的地位——幸好由于纳米比亚人民在西南非洲人民组织的领导下进行的英勇战斗，战场上情况不是如此。如果我们理解不错的话，南非最近坚持联合国的公正态度应该得到证实。可是，从什么时候开始一个窃贼有权向一座房屋的合法主人坚持给他以在那座房屋中的平等待遇呢？长期统治纳米比亚，甚至现在还在那里驻扎着七万多军队的南非，怎么能争辩说它处于软弱地位，应该得到和那些为争取本国的民族解放进行英勇斗争并做出重大牺牲的人们一样的待遇呢？

14. 我认为在这里我们显然是在和上下、前后、是非等观念都与众不同，因而无法为正常人所理解的人打交道。

15. 本组织无法求与圆面积相等的正方形，除非我们能够这样做，我们才能使纳米比亚人民放弃享受其自决和独立的权利。要想同不可和解与不能和解的事谋求和解的努力已经拖了太久的时间。联合国应该在其权限范围内，毫不拖延地采取最紧急、最有效的措施以保证纳米比亚的真正独立，保障其包括鲸湾在内的全部国土的完整，这是联合国对纳米比亚人民，更是对它自己应尽的义务。

16. 因此，非洲统一组织〔非统组织〕部长理事会从2月23日到3月1日——紧随二月份在新德里召开的不结盟国家外交部长会议以后，那次会议采取了同样立场——在亚的斯亚贝巴召开的第三十六次常会上要求安全理事会于四月中旬召开会议审议纳米比亚的局势以便根据宪章第七章的规定对南非种族主义者采取全面强制性制裁措施，以保证联合国关于纳米比亚的决定和决议得以贯彻执行。

17. 我国代表团在结束这个发言时，最诚恳地呼吁出席会议的各国政府支持这些正当的、早该实现的要求。

18. 扎里夫先生(阿富汗):联合国已经再次承担起使纳米比亚及其人民能够获得真正独立的直接责任。我们认为大会在其第三十五届会议续会上审议议程项目27是一项紧迫任务。纳米比亚人民为争取独立而进行的斗争的确是彻底根除可耻的殖民制度的决定性斗争之一。这一斗争已经具有了新的规模。

19. 我们谴责比勒陀利亚种族主义统治者非法占领纳米比亚并利用该领土作为军事跳板对独立的非洲邻国，如博茨瓦纳、津巴布韦、莫桑比克，特别是安哥拉和赞比亚进行侵略和挑衅活动，目的是恫吓这些国家并迫使它们停止支持纳米比亚和南非的民族解放运动。

20. 此外，比勒陀利亚政权发动的镇压和侵略战争决不限于纳米比亚及前线国家，而是对国际和平与安全构成了严重威胁。南非政府依仗其经济和军事力量以及同资本主义强国的合作，对于一再表达的世界公众舆论完全置之不理。

21. 南非政府拒不接受联合国的纳米比亚计划是出于这一事实，即它企图把政权移交给屈从于它的利益的非法傀儡政府，以便继续实施它统治和剥削纳米比亚人民及其资源的政策。这个种族主义政权在某些西方国家的合作下拥有核能力为南非政权继续保持不妥协态度提供了资本，同时不仅对非洲大陆而且对全球的安全构成了严重威胁。

22. 西方跨国公司与南非政府合作剥削和掠夺纳米比亚的人力和自然资源不仅强化了对纳米比亚的统治和镇压政策，而且鼓励南非对抗并蔑视联合国及其许多决议。因此毫不奇怪，1月7日到14日在日内瓦举行的所谓计划实施前会谈期间，尽管联合国做出真诚努力，西南非洲人民组织也表现出灵活态度，而南非政府却再次采取拖延策略，愚弄国际社会的良知。

23. 正是南非的不妥协态度导致了日内瓦会谈的失败。我们认为某些方面也负有责任，他们按照一种新理论，把民族解放运动同恐怖主义这种资本主义现象等同起来，并且以此为借口参与压制民族解放运动。

24. 所谓国民大会和温得和克傀儡集团的一名成员库埃马·里卢科对这个新理论做了明确解释。他在本届会议续会前夕发表了一项声明，并在华盛顿的美国——西南非洲纳米比亚贸易和文化理事会的简讯中把这项声明分发给各代表团。他在声明中说：

“联合国已不再是世界议会……。西南非洲人民组织的领导者萨姆·努乔马和西南非洲人民组织恐怖主义分子是杀人犯和绑架者……。我们决不同努乔马先生或执行他的邪恶意志的恐怖集团休战或谈判。让他们去做恶，我们要行善。按照上帝的安排，宣布苏联帝国恐怖主义为非法的里根主义到时候将使西南非法人民组织及萨姆·努乔马停止活动……。最近发表的里根主义已宣布苏联帝国赞助的在本地‘解放’运动伪装掩饰下的恐怖主义为非法……。愿上帝保佑美国再次担负起世界的领导责任，宣布苏联帝国利用恐怖主义代理人为非法行动。”

我无须对这个新理论作进一步的阐述了。

25. 本届会议续会的第一天某些国家以规则和程序为借口采取的行动只不过是这些国家对种族主义政权的另一次鼓励。

26. 大会应当再次重申纳米比亚人民在包括鲸湾和近海岛屿在内的统一的纳米比亚的唯一合法真正代表——西南非洲人民组织的领导下具有不可剥夺的争取自决和独立的权利。

27. 已经再次重申有关各国政府应当采取紧急措施以保证遵守保护纳米比亚的自然资源的第一号法令[A/35/24, Vol. 1, 附件II]。

28. 我国代表团认为，不得以任何借口阻碍安全理事会按照宪章第七章的规定开会审议并决定对南非实行全面、强制性并有约束力的制裁。非洲国家提出了这项要求，不结盟国家外交部长新德里会议以及非统组织也重申了这项要求。

29. 为了立即结束南非对该领土非法和种族主义的殖民占领，国际社会应当全面援助西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民。

30. 阿富汗民主共和国对在西南非洲人民组织领导下为争取自由和民族独立而进行正义斗争的纳米比亚人民，表示战斗的团结。

31. 我国代表团完全赞同由联合国纳米比亚理事会主席、赞比亚的卢萨卡先生如此有说服力地介绍〔第103次会议〕的联合国纳米比亚理事会的报告〔A/35/24和Corr.1和2〕。这个报告提供了一个完整的基础。大会应当毫不拖延地据以做出适当的决定。

32. 道格拉斯先生(圭亚那):最近日内瓦计划实施前会议的失败，是对联合国第一次处理纳米比亚问题以后35年来在这个问题上所取得的进展的一次严厉和令人清醒的评价。在这同一时期，几十个殖民地已经赢得独立并在大会上取得了合法席位。在这个非殖民化的伟大时代，纳米比亚却做为例外，非常引人注目的被排斥在外。这种荒谬现象是由于一个国家即南非在其强大朋友的纵容下，坚决对抗国际社会的意愿所造成的。这种意愿是为谋求取消南非在纳米比亚的非法占领，保障该领土的独立所做的许多决议表达的。

33. 南非在纳米比亚问题上的记录就是一贯推诿搪塞、拖延应付和毫不妥协。南非在日内瓦的计划实施前会谈中的行径就是这种厚颜无耻策略的蛮横表演。比勒陀利亚对于谈判实质性的问题如纳米比亚的停火日期和联合国过渡时期援助组的进驻，从来不真正感兴趣。相反，南非却利用这个时机力图使那些其贪污行为损害了纳米比亚人民的深厚的民族主义感情的合作者在国际上具有合法性。一个应当用来在解决对于国际冲突充满潜在威胁的问题上取得决定性进展的讲坛却被用来进行宣传、攻击和诽谤。联合国在日内瓦会谈期间遭到了南非的野蛮对待。比勒陀利亚政权在日内瓦会议上，不论他们所使用的狂妄言词还是欺骗行径，都使人对本组织的信誉和权威产生了怀疑。对于南非在日内瓦的蛮横行为提出的挑战，大会应当作出充分反应。这些行动是南非自安全理事会通过第435(1978)号决议以来，采用的卑劣谈判策略所达到的顶峰。

34. 南非在日内瓦施展的狡猾逃避手段与西南非洲人民组织在实施前会谈中表现出来的克制和政治家风度形成尖锐的对比。这些争取纳米比亚解放的英勇

战士，尽管他们有理由对会议成功可能性表示怀疑，然而却尽一切可能促使会议成为纳米比亚独立道路上的转折点。西南非洲人民组织反复宣称它准备签订一项停火协议，并且同意确定联合国过渡时期援助小组到达的日期。可是，西南非洲人民组织为寻求和平解决纳米比亚问题所做的这些值得称赞的努力，却没有得到一心想在纳米比亚维持罪恶现状的南非种族主义者的回报。正如大会对南非提出的挑战必须做出反应一样，对于西南非洲人民组织在日内瓦会议上所表达的通过谈判和平解决纳米比亚问题的愿望，也必须做出反应。

35. 在寻求对付国际社会目前面临的局面的办法时，最迫切的事情就是西方国家必须承认，现在已经到了认识南非在解决纳米比亚问题的谈判桌上所表现的毫无诚意和虚伪的时候了。正是西方在纳米比亚的经济和金融利害关系——更不说南非——使得这个种族主义政权加强了对该领土抓住不放的决心。具体地说，关于对纳米比亚的铀矿的开采，联合国纳米比亚理事会最近举行的关于纳米比亚铀矿的听证会〔同前，第三卷〕表明了西方经济卷入的程度。这种经济卷入涉及的军事方面的问题以及，特别使人吃惊的是对已经倍受南非占领者的非法侵占及其种族隔离制度之苦的纳米比亚人民的健康所造成的危害。

36. 因此，多数会员国必然得出这样结论，就是西方国家由于它们介入对纳米比亚的经济剥削，声名已经狼藉，以致在为达成一项纳米比亚问题的最后解决方案的努力中，它们不可能起到建设性的和客观的作用。人们很难相信，甚至在日内瓦会议以后西方联络小组的成员还能够接受南非对善良意愿的抗议。如果那些国家仍然不肯承认南非口是心非的现实，并采取对付这种口是心非所需要的措施，国际社会只能有理由地断定：西方国家充当调停者的角色是一个掩盖它们与南非不遗余力维护其在纳米比亚的支配地位的行径基本一致的烟幕和策略。

37. 这方面局势的严重性不允许采取模棱两可态度或进行理论解释。在采取这些迫使顽固的南非撤出它对纳米比亚的非法占领的措施的过程中，西方国家必须决定它们是否愿意加入国际社会其它会员国的行列。在国际关系处于动乱状态和正在重新确定势力

范围的时刻，南非的力量在于它相信用战略眼光观察世界的观点将保证其可恶的种族隔离制度的存在和继续占领纳米比亚。决不能由于狭隘的地缘政治和经济考虑而牺牲纳米比亚的基本权利。各国必须努力完成本组织非常自豪地承担起非殖民化进程。

38. 国际社会在寻求最后解决纳米比亚冲突过程中，正处于十字路口，同时，特别是根据日内瓦会议的发展，国际社会应就它现在必须遵循的方向做出决定。南非在日内瓦的傲慢态度突出地说明它顽固地决心维护它在纳米比亚的非法占领。为达此目的，它正在加紧迫害纳米比亚的爱国者，煽动部族仇恨。它正在征募纳米比亚人去打纳米比亚人，以拼命破坏民族解放斗争，并使这一斗争具有内战性质。与此同时，违反联合国的决议，继续对这个地区的人力和自然资源进行掠夺。而且它仍在对前线国家发动侵略，妄想恫吓这些国家，要它们放弃对西南非人民组织正义斗争的原则性支持，和默认南非政权的野蛮的内外政策。

39. 鉴于纳米比亚问题已到了关键时刻，现在应该怎么办？回答必须是大会应当一致支持联合国纳米比亚理事会提出的决议草案。有两项决议草案的关键条款要求安全理事会开会以便根据宪章第七章的规定对南非进行全面强制性制裁。不结盟运动和非统组织最近已经发出类似号召。联合国不能置之不理。日内瓦的表演已经严重损害了它的威信，安全理事会，特别是这个机构的西方常任理事国，应当承担弥补对本组织造成的损害的责任。只有把早日采取经济制裁做为迫使南非压迫者撤出纳米比亚的斗争中一项必要措施，才能做到这一点。

40. 十分清楚，比勒陀利亚政权无意从津巴布韦解放斗争所取得的胜利中汲取教训。然而，民族解放斗争的结局不取决于殖民压迫者的幻想，而是取决于自由战士的信仰，无所畏惧和自我牺牲精神。西南非洲人民组织具有民族解放运动的这种伟大传统。有国际社会对纳米比亚自由战士的慷慨而日益增长的支持，纳米比亚人民的唯一合法代表——西南非人民组织必然取得胜利。

41. 对于卢萨卡先生和联合国纳米比亚理事会

代表纳米比亚人民利益所表现出的坚定性和警惕性，我们深表感谢。我们毫不怀疑在卢萨卡的有力领导下，理事会的工作对于西南非洲人民组织在战场上所做的努力将继续有效地发挥补充作用。

42. 阿萨尔·戈麦斯先生(乌拉圭)：我们正在举行会议再次审议联合国建立以后就在处理的问题之一：南部非洲的局势。

43. 乌拉圭通过其代表已经表达了它在这个问题上毫不动摇的立场，并且在它的建议中已经表明了与我们对人和生活的看法有直接关联的高度一贯性，同时我们是按照这一看法而行动的。我们始终如一地赞同对人的人道主义看法，使我们对于没有摆脱外国占领从而尚未获得自由的纳米比亚人民，对于尽管已经做出努力，尽管秘书长进行过不懈斡旋而尚未产生结果的日内瓦会议等诸如此类的事件深表关切。

44. 乌拉圭愿意重申各国有自由选择自己的命运的权利。因此它强烈谴责现在发生在世界各地的一切形式的外国干涉。在这些地区，由于某些国家或其代理人推行扩张主义政策，许多国家人民的自决权正在受到践踏。这一立场导致我们谴责已经构成公然使用武力，阻挠纳米比亚人民行使合法自决权的对纳米比亚的非法占领。

45. 只要回顾一下乌拉圭代表纳兰西奥先生在1978年4月28日召开的大会第九次特别会议上，专门就纳米比亚问题发表的讲话，就可以看清乌拉圭坚持不懈的一贯立场：

“……我们重申对纳米比亚的占领是非法和违背国际法的，必须结束；种族歧视在这个国家必须制止；联合国应暂时负责对该领土进行有效管理直到在联合国的直接监督下通过自由选举制度，它的独立和主权命运得以确定，成为不被瓜分并能自由选择自己的政治制度的领土；以及它应能不受任何压力同他国人民建立关系，并为其人民谋求利益，正象乌拉圭已经做的，正在做的以及继续要做的那样。”^②

^②见《大会正式记录，第九届特别全体会议》，第九次会议，第2段。

46. 人与人之间的根本平等是我们人生哲学中的一个基本观念。我们的第一部政治宪法就承认这一基本观念。宪法规定在法律面前人人平等；在人与人之间除德才有所不同以外，不承认有什么差别。乌拉圭的历届宪法都强调这个基本观念。使乌拉圭得以形成独立生活的这种观念形态深深地扎根于我们的历史，并且实际表现在乌拉圭社会组成的方式上。

47. 生活在今天的乌拉圭的居民，其核心起源于土著人，非洲人和西班牙人。以后，又增添了来自世界各地，特别是来自欧洲和中东的移民。人们必须记住，最近来到我国的一批移民是来自引起上次世界大战的各专制政权的难民。乌拉圭的社会构成与我们对有关世界和生活的观念协调一致，并在实践中使我们懂得各种不同种族如何得以组成一个国家。这就导致我们强烈谴责一切形式的种族主义和种族歧视。而且，我们在刑法中加进了严厉惩罚这种行为的司法准则。我们把这些准则列入立法之中，并不是要惩罚这种罪行，而是要表明我们这方面的深刻信念，因为我们感到自豪的是，在我国历史上还从未发生任何从事这种可憎活动的严重企图。

48. 此时，尽管我们理解纳米比亚领土的居民的极度义愤，也支援生活在非法占领下而且遭受国际社会反对的种族歧视的恶果的那些人，但是，我们必须强调指出，我们一定要找到和平解决这一争端的办法。我们还必须认识到，对这个问题寻求一项公平而有效的解决办法是一件极端紧迫的任务。因为我们不得不面临这一事实，即当我们在进行辩论的时候，一个地区的人民正在遭受痛苦和死亡，他们不能老是等待我们审议的成果。

49. 乌拉圭真诚支持联合国宪章原则，而且已经将这一点规定在它的宪法第6条中：

“在共和国可能缔结的国际条约中，建议列入这一条款，即应通过仲裁或其它和平手段解决缔约各方之间可能发生的一切分歧。”

乌拉圭不能接受使武装斗争制度化的做法。盲目而不加区别地诉诸暴力将使各社会之间在将来不可能实现和平或和谐的共处。

50. 我们愿意和大家共同呼吁，采取行动。因为，解决这一争端是本机构有力量的最有说服力的证明。这个问题，象其它许多项目一样，只是一个有无政治决心的问题。

51. **主席：**现在，我们要听取要求介绍决议草案的代表团发言。首先，请阿尔及利亚代表团介绍决议草案A/35/L.50和A/35/L.59。

52. **赛米希先生(阿尔及利亚)：**经过多次延期，不论是自愿延期还是为了避免在联合国立即讨论纳米比亚问题而有计划地强迫国际社会接受的延期，我们终于结束了有89国代表团参加的为期五天的辩论。在各方面都堪称楷模的这样大规模的参加，实质上是对一些人的明显驳斥，当纳米比亚人民遭受南非种族主义政权压迫以及该政权对非洲所有邻国越来越频繁地进行侵略的时刻，这些人仍然希望拖延对南非的制裁，并企图说服国际社会袖手旁观。

53. 在联合国内审议纳米比亚问题，总是唤起国际社会在渴望尽快结束南非对纳米比亚的非法占领方面表现出非常广泛和完全自发的团结一致。对非殖民化事业承担的义务由于被联合国和国际法院承认为非法的占领而变得更加严重了，这种义务首先证明南非种族主义政府几乎在全世界陷于孤立，也证明急需寻求一项纳米比亚问题的解决办法。由于纳米比亚问题的严重性及其多方面的牵连，无疑对国际和平与安全构成严重威胁。

54. 在这一方面，管理该领土直至其获得独立的合法机构联合国纳米比亚理事会对于纳米比亚问题各方面进行全面审查所做的贡献，理应受到国际社会的相应赞扬。联合国纳米比亚理事会，怀着强烈的责任感已经圆满地完成了大会在第2248(S-V)号决议中所委托给它的各项任务，并且使国际社会完全了解有关纳米比亚的局势。

55. 牢记以上所述，并且代表60多个提案国，今天阿尔及利亚代表团以联合国纳米比亚理事会的理事国和关于纳米比亚问题的各项决议的提案国的双重资格，荣幸地介绍提交大会本届会议关于这个问题的两项决议草案。这两项决议草案名为：“南非非法占领纳米比亚领土造成的纳米比亚局势”〔A/35/L.50〕

和“南非拒绝执行联合国关于纳米比亚的决议而造成的局势”[A/35/L.59]。

56. 这两项决议草案尽管处理的方式表面上有所不同，但都涉及同一主题，论述了该领土及其邻国的政治、军事、经济和社会等各方面的情况。这两项决议草案都主张采取必要措施以结束给国际和平与安全造成了严重后果的局势。

57. 对第一项决议草案，联合国的会员国都很了解。因为每年都几乎以同样形式向国际社会递交一份相似文本，以便使国际社会了解联合国为促进纳米比亚人民的解放所做的努力，了解南非种族主义政权坚持不渝地对一个1966年就已在原则上不受其管理并已交由联合国直接负责的领土，继续维护其非法的殖民和种族统治的事实。

58. 这项决议草案同样使国际社会了解1980年年底日内瓦会议以前纳米比亚问题的各方面情况。1980年年底期间，我们看到，为了确保实施按照安全理事会第435(1978)号决议制订的和平解决纳米比亚问题的计划得到成功，开展了紧张的外交活动，这些活动随后带来大会第三十五届会议期间两次延期审议这一问题。在那时最后定稿的决议草案A/35/L.50的制订反映了联合国纳米比亚理事会全体理事国对南非现在已经证实的真正意图的怀疑，并且主张召开安全理事会会议“采取坚决行动，反对非法占领政权不仅为了否定纳米比亚人民的正义斗争，而且为了挫败纳米比亚人民在西南非洲人民组织的领导下，为争取民族自决和民族解放而进行的斗争所采取的拖延策略和欺骗计划。”

59. 这项决议草案合乎逻辑地分析了纳米比亚的实际局势以及动员全人类反对南非政权的必要性。现在，在这里把它提请大会注意它理应为最广泛的多数所通过。因为，它反映了在这个现在比以前任何时候都更为一切国家关心的首要问题上所达成的一致意见。

60. 第二项决议草案从南非于1981年1月14日在日内瓦采取的最新的挑衅性行动中汲取了教训，并且特别是考虑到从今年年初以来对这个问题的最新评价，以便提出一种新的国际途径来迫使南非撤出该领

土。这项决议草案确实平心静气和实事求是地特别设想采取一些现在似乎比以往更加需要的措施：从动员国际公众舆论要求对南非进行强制制裁到国际社会本身呼吁执行宪章第七章。此外，它强调纳米比亚人民在其唯一代表西南非洲人民组织的领导下开展的斗争的合法性，并且要求国际社会继续努力制止对纳米比亚人民的侵略和镇压活动。

61. 在南非最近在日内瓦采取的蔑视行动以后，准备并介绍这份决议草案特别适宜，而且它清晰地概括了我们大家为达到我们今后比以往更需要达到的目标而应采取的行动方针。这些目标的提出基于三个主要思想。

62. 第一，纳米比亚问题是殖民问题与公然的违法行动相结合的产物。联合国，非统组织和不结盟国家在日内瓦、亚的斯亚贝巴和新德里审议了此问题，在连续三次会议期间，一致的意见是：今天解决纳米比亚问题比以往更为迫切，纳米比亚问题对国际和平与安全是个明显威胁。

63. 第二，迄今为止表明顽固不化决心同国际社会多数国家对抗的南非，从它与某些西方国家的特殊关系中，得到了不少利益，这些国家还没有对这个顽抗的政权施加足够压力，以迫使其遵守国际法。

64. 第三，以西南非洲人民组织为唯一代表的纳米比亚人民早已表明，最近在日内瓦也表现出它在政治上的成熟以及强烈的协商意识。因此现在它有资格指望得到国际社会更大的支援，以便千方百计加强斗争并重新获得其不可剥夺的民族权利。

65. 在呼吁国际社会也以较大的多数通过这项决议草案的同时，阿尔及利亚代表团和决议草案的其它各提案国仍然深信决不应无限容忍南非对联合国的蔑视。而且，出于对本世界性组织的未来威信考虑，各国不论是单独还是集体，都有义不容辞的责任努力维护国际法制，使被压迫的纳米比亚人民得到公正待遇，特别是因为纳米比亚人民原则上是受联合国保护的，它的被南非占领的领土是造成使比勒陀利亚与联合国对抗15年以上的争端的主要原因。

66. 主席：现在请尼日利亚代表团介绍决议草案A/35/L.51和A/35/L.53。 Digitized by UNOG Library

67. 阿德耶米先生(尼日利亚):我国代表团荣幸地向大会介绍联合国纳米比亚理事会提交的两项决议草案。

68. 第一项, 题目为“联合国要加强并协调对纳米比亚的支援活动”的决议草案已经作为文件A/35/L.51发出, 它也发表在联合国纳米比亚理事会报告的第二卷中。

69. 第二项决议草案的题目是:“政府间组织和非政府组织采取的关于纳米比亚的行动。”这项决议草案已经作为文件A/35/L.53发出, 也已发表在联合国纳米比亚理事会的报告中。

70. 关于纳米比亚问题, 由于该领土非法的种族主义当局为使联合国的行动陷于瘫痪而玩弄的虚假承诺、有害遁词、十足的欺诈以及不堪一击的阴谋花招我们整整经受了一年挫折从而坐失良机。当我们袖手旁观的时候, 纳米比亚局势继续恶化, 滑向近似无政府状态。用可以想象得出的最温和的措词来说, 这也是一个值得整个国际社会严重关切的问题。

71. 南非占领当局不但使其在该领土内部执行的挑衅性镇压政策升级, 而且对本组织的主权会员国非洲前线国家加紧进行毫无道理的罪恶侵犯。实在可悲的是, 甚至今天, 种族主义匪徒及其雇佣代理人仍然在安哥拉南部和赞比亚西部加紧施展各种暴行。然而, 比勒陀利亚政权却根据应当受到谴责的所谓紧迫理论坚持对这些应予斥责的罪行进行狡辩。

72. 正如许多代表团在就这个议程项目发言时正确指出的那样, 现在无人怀疑这一事实, 即该领土的非法种族主义当局, 无耻地违抗自就结束南非对纳米比亚的委任统治作出历史性决定以来大会通过的无数决议中所表达的国际社会的意志, 似乎要永远抓住这块领土不放。

73. 经过数年旨在制订一个结束比勒陀利亚政权的非法占领的体面方案的艰苦谈判——这一谈判起初是南非的西方支持者倡议的——以后, 根据最近的事态发展, 大会一致认为, 非法的种族主义占领国任何时候都不会放弃其盘踞该领土的错误计划。现在确实已经看清楚, 所有这些年比勒陀利亚政权之所以采取谈判方针, 只不过是希望使联合国能够赞同它把长

期准备的精心挑选的傀儡强加给纳米比亚人民的罪恶计划得以具体化。在很大程度上, 由于联合国纳米比亚理事会的努力、西南非人民组织坚持英勇斗争以及前线国家和其余进步世界保持警惕, 比勒陀利亚似乎才没有达到它的目的。

74. 因此, 毫不奇怪, 现在它已经选择了对抗的途径。这可以从南非代表团今年一月份在日内瓦始终坚持的种族主义顽固态度、无比傲慢和挑衅的姿态等露骨表演中得到证明。

75. 在这样情况下, 至关重要的是, 在对由南非继续非法占领纳米比亚对南部非洲的和平与稳定造成的严重威胁做出反映的过程中, 国际社会, 特别是大会, 不仅言论要一致, 而且行动上也要完全协调。不能让种族主义者对大会保证使纳米比亚人民获得其它一切已经摆脱殖民束缚和统治的国家所享有的自决、自由和独立等基本权利的坚定决心抱有任何幻想。

76. 尤其更加重要的是, 如果要想使联合国协调一致的努力获得预期效果, 那就应该使从我们各自首都发给比勒陀利亚政权的信号, 特别是在纳米比亚问题上的信号, 传达出正确的信息。

77. 使我们感到沮丧和受挫的是, 过去有几个代表团在大会上慷慨陈词, 发表许多为纳米比亚事业说好话的虚伪声明, 而他们所代表的政府却默许以本国为基地的跨国公司进行违法活动, 而这些活动增强了种族隔离政权的经济实力, 从而激励了它现时在纳米比亚进行的殖民冒险活动。在决议草案A/35/L.51中, 大会不但要求编制一本载有违背其决议在纳米比亚经营的跨国公司的索引手册, 而且扩大联合国纳米比亚理事会的权限, 使它得以和违约国家一起处理普遍存在的公然违反该理事会的1号命令对纳米比亚的资源进行无情掠夺的问题。

78. 决议草案A/35/L.53的中心主张是争取使联合国纳米比亚理事会在联合国系统内的专门机构、其它组织以及各种会议中获得正式成员资格, 这样, 该理事会就可以作为纳米比亚的管理机构参加这些机构和组织的活动。同时, 还提出在联合国纳米比亚理事会继续代表纳米比亚期间, 各专门机构应免除纳米比亚摊派的费用。

79. 我国代表团认为，应当不失时机地寻求各种手段区分协调联合国的各项活动，以便正确地估计与比勒陀利亚政权合作与勾结政策在多大程度上助长了种族主义者的不妥协气焰，并因而造成了今天联合国在纳米比亚问题上陷入的无能为力的状态。

80. 尼日利亚在通过安全理事会第435(1978)号决议以前就是谈判的积极参加者。我们从联合国纳米比亚理事会成立后就在其各项活动中发挥了积极作用。而且对该理事会为实现该领土全体人民的真正自由与独立所做的坚韧不拔的努力，我们还要继续做出微薄的贡献。

81. 当一切忍耐似乎已经实际消失，种族主义者在纳米比亚的镇压行动和对我们大陆的侵略行动已经达到爆炸程度的时候，尽管已为时过晚，我们仍然真诚希望，那些人所共知与比勒陀利亚政权有联系的大会会员国仍然可以采取果断和坚决的步骤，对南非施加适当压力，迫使其全面地、无条件地撤出纳米比亚，以挽回它们自己的已经丢失的面子。本着同样精神，我也希望上述代表团支持我刚才介绍的决议草案，参加到本组织形成的意见一致的压倒多数的行列中来。

82. **主席：**请印度代表介绍决议草案 A/35/L.52。

83. **米什拉先生(印度)：**我荣幸地代表提案国介绍决议草案 A/35/L.52，题为：“联合国纳米比亚理事会的工作方案”。

84. 在3月4日〔第107次会议〕我所做的关于纳米比亚问题的发言中，我说过对于南非实际拒绝联合国解决纳米比亚问题方案所提出的挑战，有必要做出新的反应。对我们来说，南非拒绝联合国的计划是早已料到的。然而，使我们确实感到惊讶的是，甚至那些为执行安全理事会第435(1978)号决议而进行过艰苦谈判的该决议制订者，也似乎正在从这项决议中后退。从他们3月5日在这个会议厅〔第109次会议〕中发表的讲话中，似乎可以看出：他们已经失去设法贯彻执行这个计划的决心。他们只是重申他们对某些所谓的基本原则承担的义务，这些所谓基本原则中有些不顾历史教训，甚至否定宪章为适应某些情况而专门建议采取的某些手段的合理性。我们感到遗憾的是，

提交给大会的决议草案中建议采用的措施被认为不适宜而不被理睬，即使有关政府据说正在对其政策进行广泛的审查。

85. 在这种情况下，联合国纳米比亚理事会作为该领土唯一的合法管理机关，今年要完成的任务是极其重要的。有关该理事会工作计划的决议草案就是认识到面对南非一贯的顽抗态度因而迫切需要加倍努力完成其任务才制订的。在决议草案中概述的活动绘制出一条新的行动路线。这条路线如果得到联合国全体会员国的支持将导致纳米比亚的早日独立。实质上，决议草案力求批准在辩论中受到一致赞扬的理事会的1980年报告，延长理事会的权限，以履行其作为纳米比亚管理机关的职责，同时，概述了1981年期间理事会应当开展的活动。决议草案还谋求批准理事会开展活动包括支持西南非洲人民组织纽约办事处所需的适当财政拨款。

86. 在今年委托理事会开展的活动中，有一项与积极支持纳米比亚人民斗争的非政府组织进行合作的新方案。这个方案打算加强许多热心的个人和组织为影响西欧和美国的公众舆论而作为有意义的努力，西欧和美国相当缺乏对纳米比亚的困境的认识。大会应当要求该理事会积极与这些组织合作，以使他们的工作更有成效。在去年铀矿听证会期间，该理事会同非政府组织间的合作已得到证实。在那次听证会上，许多研究人员提供了有价值的证据，从而使该理事会得以提出对付外国经济利益集团在纳米比亚进行非法活动的恰当建议。

87. 载于决议草案中的该理事会的工作方案给理事会加上了重任。该理事会的理事国一向乐于承担与其担负的任务相一致的新职责。我国代表团祝愿理事会在面临的决定性斗争中一切如意。同时，我们重申我们决心要不遗余力地履行我们作为理事会副主席之一的责任。

88. 提案国希望大会以绝大多数——如果不是一致——通过这项决议草案。

89. **主席：**请土耳其代表介绍决议草案 A/35/L.54。

90. **因娜伊丁女士(土耳其)：**我荣幸地向大会

介绍题为：“支持联合国纳米比亚学院”的决议草案A/35/L.54。

91. 联合国纳米比亚学院是1976年根据大会第3296(XXIX)号决议开始工作的。建立该学院的目的是为了能使纳米比亚人民能够在联合国纳米比亚理事会的主持下，开展特别是同纳米比亚人民建立独立的纳米比亚国的斗争有关的研究、训练、计划以及有关活动。

92. 该学院现在有六个部，涉及历史和政治、经济、农业、社会和教育问题、宪法和法律事务以及文献工作。目前，该学院有298名学员。训练课程除去上述科目外，已经扩大到包括为提高师资水平的短期训练班，秘书培训以及英语和数学的特别预备班。

93. 第一期毕业典礼是1979年12月份举行的，66名学员被授予赞比亚大学签署的管理与发展研究毕业证书。

94. 除去培训以外，该学院还就制订作为解放运动和未来的独立纳米比亚政府政策基础所需要的文件的科目进行应用研究。

95. 该学院是自治的，由15名成员组成的评议会管理。评议会向联合国纳米比亚理事会报告工作。该学院的经费来自联合国纳米比亚基金，特别是该基金中的学院信托基金。

96. 据以制订各项规定的学院章程，已经获得大会批准。

97. 每年约计2百万美元的办院经费来自为学院信托基金提供的自愿捐款和联合国开发计划署拨付的一笔款项。

98. 我愉快地向大会介绍的关于纳米比亚学院的决议草案肯定了联合国对该学院的支持，也并赞扬了该学院对纳米比亚人民争取自由的斗争提供的重大支持。决议草案对于为学院信托基金提供捐款以及对学院提供援助的各国、联合国系统内的专门机构和其它组织，以及非政府组织表示感谢。此外，决议草案还要求联合国纳米比亚理事会主席继续呼吁对纳米比亚学院信托基金慷慨提供自愿捐助。

99. 我代表各提案国表示希望这项决议草案获得大会批准。

100. 主席：请芬兰代表介绍决议草案A/35/L.55。

101. 帕斯蒂宁先生(芬兰)：我代表决议草案的提案国荣幸地向大会介绍题为“纳米比亚建国方案”的决议草案A/35/L.55。

102. 在联合国纳米比亚基金会范围内实施的这项建国方案是大会于1976年拟定的。它的目的是对于纳米比亚人民在争取独立斗争的现阶段和获得独立后的最初年代进一步提供援助。我国政府荣幸地发起了导致大会于1976年做出决定的此项活动。该项建国方案的意图是把对纳米比亚人的所有援助措施包括在内并保证这些措施的规划和实施都纳入联合国的一个协调而广泛的行动计划中。

103. 大会要求联合国纳米比亚理事会与西南非洲人民组织的代表协商安排实施建国方案。我要提供几个该方案取得的实际成就的数字。

104. 到去年年底，该理事会已核准46个独立前的项目。完成这些项目总支出需要960万美元。这些项目涉及生产性经济部门，有形基础设施和服务部门，包括运输、贸易和能源以及行政部门。

105. 开发计划署1981年已经向建国方案提供总数250万美元捐款。决议草案的提案国非常感谢这笔宝贵捐款。

106. 该理事会1980年核准的一项特别重要的项目的名称是：“援建一个试验性职业培训中心。”预计该中心将于1981年内在安哥拉开始活动。安哥拉政府同意在这方面的继续合作应受到赞扬。

107. 决议草案执行部分的实质是请求秘书长和联合国纳米比亚理事会主席继续执行建国方案，并且呼吁各国政府和其它组织增加对于纳米比亚建国方案的资助。因此，我相信这项决议草案将得到大会的绝大多数会员国的支持。

108. 主席：现在请委内瑞拉代表介绍决议草案A/35/L.56。

109. **索伦森·莫斯克拉先生(委内瑞拉)**：我荣幸地介绍题为“联合国纳米比亚基金”的决议草案 A/35/L.56。

110. 自从1971年建立此项基金以来，它已经发展成为支持纳米比亚人民为独立而斗争的重要手段。从其不稳定的开端到现阶段，该基金的活动大大加强。由于许多国家自愿捐款，1980年的基金自愿捐款总数已达到550万美元。此外，1980年还收到联合国经常预算中拨付的50万美元，作为大会审议纳米比亚问题以前的临时金额。同时，开发计划署还向设在卢萨卡的联合国纳米比亚学院提供资助。

111. 对于作为联合国纳米比亚理事会理事国委内瑞拉来说，这种情况是非常令人满意的。随着基金活动的增加，已经将基金来源划分为三个帐户：普通帐户，涉及基金的通常活动；纳米比亚建国方案帐户；以及联合国纳米比亚学院帐户。普通帐户也必须使纳米比亚建国方案和联合国纳米比亚学院的帐户保持良好的财务地位。

112. 决议草案专门涉及基金的一般活动。关于纳米比亚建国方案以及联合国纳米比亚学院的决议草案将分别介绍。

113. 大会设立联合国纳米比亚基金的决定，是安全理事会在第283(1970)号决议中向大会提出要求的结果，而且在很大程度上是国际社会对纳米比亚的自决、自由和独立承担的义务。安全理事会确定有必要设立该项基金，以便援助遭受南非种族主义政权迫害的纳米比亚人民，同时也为了给特别着眼于使纳米比亚人民在该领土将来能够承担管理责任的广泛的教育和训练计划提供经费。

114. 在联合国纳米比亚理事会担任秘书长有关基金事务的顾问一段时间以后，大会于1973年指定该理事会以托管人的资格负责使用和管理该项基金。理事会也制订了基金的指导准则，这些准则于1976年经大会批准，1979年加以修订。

115. 基金一般活动的主要目的是在教育、社会和救济方面提供援助。在教育领域，该项援助用以满足初等和中等教育以及补习教育，职业训练和大学教育的需要。目前，129名纳米比亚人正在用基金提供

的奖学金从事研究工作。在社会领域，提供了医疗保健援助，还有营养和社会福利方案。该项基金也向难民提供救援，而且于1980年开始实施一个新项目，即对5,000余名不足七岁的纳米比亚难民儿童予以救济。

116. 决议草案注意到理事会关于基金的报告，并且赞同报告中的结论和建议。决议草案对所有提供自愿捐助的人士表示感谢，并且要求秘书长和理事会主席呼吁各国政府以及政府间和非政府组织向基金慷慨捐款。决议草案也向为纳米比亚人民提供援助的专门机构表示感谢。

117. 委内瑞拉代表团如果不利用这个机会响应决议草案向各国政府发出的向联合国纳米比亚基金慷慨捐助的呼吁，那就是没有尽到作为联合国纳米比亚理事会理事国的责任。纳米比亚的目前局势要求各国提供捐助。

118. 关于增加联合国正常预算提供的补充拨款，必须考虑到，大会在批准文件 A/35/761 时已经决定1981年向基金提供500,000美元的赠款。这样，这件事情这次不需要大会采取什么行动。

119. 决议草案的提案国希望大会一致批准本决议草案。

120. **主席**：现在请保加利亚代表介绍决议草案 A/35/L.57。

121. **德尼钦先生(保加利亚)**：联合国纳米比亚理事会牢记1966年10月27日大会第2145(XXI)号决议表达的它向纳米比亚人民承担的庄严义务，它从成立起就强调传播关于纳米比亚人民在其唯一和真正的代表西南非洲人民组织的领导下为争取自由和真正独立而斗争的情报的重要性。

122. 该理事会在进一步实施其任务的过程中，考虑并广泛开展了有关加速传播纳米比亚问题的情报的活动，同时建议大会采取适当措施，从而帮助了纳米比亚人民实现其斗争目标。

123. 现在，我愿意代表联合国纳米比亚理事会和40多个提案国，介绍题为“传播关于纳米比亚的情报”的决议草案 A/35/L.57。

124. 制订决议草案的根据是第2145(XXI)号、

2248(S-V)号决议和其后大会与安全理事会有关纳米比亚的所有决议，特别是1978年5月3日的大会第S-9/2号决议中所载的纳米比亚宣言和支持纳米比亚的自决和民族独立的行动纲领，以及1980年6月1日纳米比亚理事会在阿尔及尔通过的阿尔及尔宣言和关于纳米比亚的行动纲领。

125. 决议草案的序言部分强调迫切需要持续不断地动员国际公众舆论，以便有效地帮助纳米比亚人民在统一的纳米比亚获得自决、自由和独立，特别是加强在全世界范围继续传播纳米比亚人民在其唯一的真正代表西南非洲人民组织的领导下为争取自由而进行斗争的情报。

126. 决议还强调宣传工作作为促进完成大会赋予联合国纳米比亚理事会任务的工具的重要性，同时强调秘书处新闻部迫切需要加强工作，努力使世界公众舆论熟悉纳米比亚问题的各方面情况。

127. 今年，国际社会又面临南非的顽固态度，南非蓄意破坏秘书长为贯彻安全理事会第435(1978)号决议而召开的日内瓦会议。比勒陀利亚对联合国关于纳米比亚的决议的对抗态度着重说明：迫切需要制止南非对纳米比亚人民的镇压，迫使南非撤出纳米比亚和结束对该领土的非法占领。

128. 同样迫切需要的是揭露某些西方国家给予南非的援助；这些援助为种族主义者有恃无恐地继续向国际社会和本组织的决议进行挑战提供了物质基础。

129. 根据这些前提，决议草案在其执行部分建议大会作出决定，按照联合国纳米比亚理事会与联合国有关机构合作将要拟定的行动方案，开展一场支持建立一个自由和独立的纳米比亚联合国各项决议的世界性运动。执行部分中也提出了包括在该方案中一般活动要点。

130. 此外，今年还向秘书长提出过，请求他通过与该理事会磋商，制订一份联合国关于纳米比亚的经济概况。

131. 决议草案的执行部分还规定联合国纳米比亚理事会应在新闻部协助下执行一项传播有关纳米比

亚情报的方案。在这方面，也请求联合国系统的各专门机构和其它组织与理事会磋商，加强有关纳米比亚情报的传播工作。

132. 我愿意代表联合国纳米比亚理事会和提案国，衷心希望这项决议草案将得到绝大多数大会会员国的批准。

133. **主席**：请南斯拉夫代表介绍文件A/35/L.58中的决议草案。

134. **斯塔尔切维奇先生(南斯拉夫)**：我愿代表提案国，介绍题为：“纳米比亚的铀矿问题”的决议草案A/35/L.58。

135. 本决议草案涉及南非种族主义政权非法占领纳米比亚的一个极端重要的方面，这就是对其自然资源的掠夺，其中铀矿具有特殊意义。

136. 本决议草案的根据是1980年7月7日至11日联合国纳米比亚理事会主持召开的纳米比亚铀矿听证会上提出的调查材料。这次听证会完全证实并进一步澄清了早已众所周知的事实。南非和外国利益集团，主要是某些西方国家的经济利益集团，违反安全理事会的第276(1970)号、第283(1970)号和第301(1971)号决议和保护纳米比亚自然资源的第1号法令，不断开发纳米比亚铀矿，构成纳米比亚独立的主要障碍之一。

137. 正如决议草案所强调指出的那样，由于南非利用纳米比亚铀矿发展核能，这种开发对于国际和平与安全也构成日益严重的威胁，并带来了南非在无保障措施情况下销售纳米比亚铀矿而造成的核扩散危险。

138. 除去按照联合国纳米比亚理事会的报告，正确限制继续开采纳米比亚铀矿的规定以外，决议草案中还要求采取具体行动。它要求尚未采取措施的各国政府采取必要措施，制止本国国民在纳米比亚开办企业；要求存在纳米比亚开采铀矿的公司的各国政府制止这些公司在纳米比亚的活动。

139. 决议草案要求安全理事会就违反其决议的情况采取适当行动，并且保证南非不再继续从其它国家获得核技术。

140. 决议草案要求各国停止直接或间接向南非

政权提供能够使其生产铀、钚和其它核物质的设备、反应堆或军事装备。

141. 决议草案谴责一切有关非法开采纳米比亚铀矿的活动以及一些国家在核领域与南非的勾结行为。

142. 这项决议草案建议采取的行动是迫切需要的。对纳米比亚铀矿的开采应当停止，它对纳米比亚独立构成的障碍应当排除。

143. 因此，我建议大会通过这项决议草案。

144. **主席：**现在请希望在投票前对投票作解释性发言的代表发言。

145. 在他们发言前，我愿意提醒各会员国，大会决定对投票的解释性发言应当是在他们的座位上发言，而且不应超过10分钟。

146. **德阿尔布克拉克先生(葡萄牙)：**安全理事会第435(1978)号决议获得通过曾唤起我们对通过和平过渡实现纳米比亚独立的希望。然而，非常明显，自那时以后，南非政府执意采取各种策略拖延贯彻执行实现该领土独立的联合国计划。在此期间，前线国家和其它国家都表现了引人注目的和解态度，做出很大让步，正象安哥拉人民共和国总统阿戈什蒂纽·内图提出的沿纳米比亚边境建立非军事区的建议所表明的那样。

147. 南非则相反，继续无缘无故地侵犯邻国领土，给这些国家的居民带来死亡、痛苦和破坏。我国政府认为，南非当局在这些攻击中提出的任何借口都无法为其破坏国际上公认的主权、领土完整和不干涉他国内政的原则的行为辩解。而且，我国政府坚决相信，此类行为是和寻求和平解决困扰整个南部非洲的问题的方法背道而驰的。

148. 在日内瓦召开计划实施预备会谈期间，尽管西方联络小组，前线国家和秘书长及其工作人员做出巨大努力，仍未能确定纳米比亚独立的日程表，对此，葡萄牙深感遗憾。然而纳米比亚人民的所有各派领导人第一次同意进行面对面会谈，以期通过谈判手段解决他们的分歧。我国政府欢迎这一重要步骤，并且希望长期存在于各方之间的相互不信任的态度将因

此逐步消除，为在将来承担确定他们国家命运的重任的那些人之间，建立合作和理解精神铺平道路。

149. 我们正处于一个紧要关头，因为现时表面上停顿状态下的潜在危险，对于南部非洲和整个世界确实都是非常严重的。因此，我国政府紧急呼吁南非政府重新考虑它的立场，并再一次加入谈判力量，从而尽快达成最后的停火协议。我们认为如果国际社会全力做联合国计划的坚强后盾，并且重申支持联合国计划，不论遇到什么困难，这个目标是能够实现的，因为这对解决纳米比亚问题来说可能是最好的基础。

150. 以上这些就是鼓舞葡萄牙代表团审议我们面前的各种决议草案时所持态度的基本准则。我们对纳米比亚人民独立事业承担的坚定义务，促使我们投票赞成一切有助于尽快实现这一目标的决议草案。可是，我国代表团对于决议草案A/35/L.50, A/35/L.58和A/35/L.59有某些保留，因此，我们将对这些决议草案投弃权票。这是因为：一方面，其中有些指责我国政府不能同意；另一方面这些决议草案中的某些段落，在我们看来，似乎缺乏必要的平衡。我要强调指出的是，对于每项决议草案中所特有的对全体纳米比亚人民的利益和合法权益的关怀，我们已经铭记在心。对于在制订这些决议草案的漫长谈判过程中纳米比亚人民领导人所表现出来的勇敢、克制和政治家风度，今天我愿意在这里向他们致以公开敬意。我们敦促他们继续探索一切可以以和平过渡方式实现纳米比亚的独立的途径。葡萄牙将继续不遗余力地支持为实现这一目标的斗争。

151. **比利亚雷亚尔先生(巴拿马)：**巴拿马代表团愿意指出，尽管我们对于关于纳米比亚铀矿问题的决议草案A/35/L.58的执行部分第12段中的措词持有某些异议，我们仍将对这项决议草案以及今天下午要付诸表决的其它各项决议草案投赞成票。

152. **贝尔特拉米诺先生(阿根廷)：**无论何时，也无论在联合国内还是在其它场所，凡讨论纳米比亚问题时，阿根廷代表团都支持并将继续支持纳米比亚人民的自决和独立。纳米比亚问题是个十分明确和长期存在的问题。它的历史发展和联合国，特别是联合国纳米比亚理事会所采取的行动以及一些国家在适当

时间里所采取的行动都是众所周知的，因此我没有必要再罗列或重述各种决定、作出的努力、受挫的时刻、取得进展的时刻、倒退的时刻，出现僵局的时刻以及希望破灭的时刻。

153. 纳米比亚的当前局势几乎是国际社会普遍关注的问题。作为这种关注的直接结果，为了加速独立的进程，大会正在举行第三十五届会议续会会议。对于恢复和平以及满足一国人民象任何其他国家一样选择自己命运的民族愿望，自然存在着急躁情绪。这就可以解释联合国在这种紧急情况下所采取的态度。可是，占领该领土的国家奉行故意阻挠的政策无视非殖民化的历史发展，这一进程明智地规定在宪章中，这就会对那个国家产生不利的结果。

154. 我国代表团认为提交大会的决议草案反映了我们的目标，因此我们支持这些决议草案，然而，一如既往，我们保留对号召进行武装斗争的有关条款的立场，我们认为这些条款与联合国宪章的规定，与指导人民与人民之间、国与国之间关系的和平共处原则是不相容的。我们对于具体指责已经受到谴责的国家也持保留立场，因为我国代表团认为，这不是联合国应当采取的政策。联合国倒是应当促使会员国加强团结，并且献身于纳米比亚而追求的崇高目标。

155. 尽管目前纳米比亚问题本身存在着种种困难，我们仍然希望尽快找到一个符合宪章规定的公平而合理的彻底解决办法。现在该是占领国放弃目前的态度而去谈判的时候了，否则贻误时机就很难保住它所认定的自身利益。

156. 德拉米尼先生(斯威士兰)：大会经过四天的辩论，已提出一些关于纳米比亚问题的决议草案。的确，纳米比亚人民等待独立的时间已经太长。因此，作为联合国的会员国，我们有责任竭尽全力帮助他们迅速而和平地取得完全的国家地位。

157. 出于这些考虑，我国代表团将对提交给我们的各项决议草案投赞成票。而且，我们愿意加入决议草案A/35/L.53, A/35/L.54, A/35/L.56和A/35/L.58的提案国的行列。可是，基于过去我们曾经多次陈述的理由，我国代表团对决议草案A/35/L.50

执行部分的第29段和决议草案A/35/L.59执行部分的第13段持保留态度。

158. 弗朗西斯先生(新西兰)：新西兰代表团在这次续会上和其它代表团一样，对南非继续非法占领纳米比亚以及它在该领土推行的非人道政策感到痛心。我们特别遗憾的是南非没有抓住日内瓦会议所提供的难得机会贯彻执行联合国计划，大家原来希望这一计划今年会导致纳米比亚的独立。不过，我们认为必须继续努力以便在纳米比亚获得一项通过谈判的解决办法。因此，新西兰将支持正在审议的、在我们看来似乎能够促进和平而公正地解决问题的七项决议草案。

159. 可是我们将对三项决议草案——A/35/L.50、A/35/L.58和A/35/L.59——投弃权票。这些决议草案中包含一些我国政府无法赞同的内容。

160. 新西兰接受在任何解决方案中西南非洲人民组织都要发挥主要的和不可替代的作用的建议，但是我们并不认为该组织是纳米比亚人民的唯一真正代表。在我们看来，承认这一点就是在预先判断尚未进行的纳米比亚的选举结果。

161. 我们也不接受对武装斗争的支持，因为这同我们对和平转变的保证是不一致的。

162. 出于同样原因，我们不能支持向国际社会提出的向西南非洲人民组织尽可能提供一切军事援助的要求。

163. 最后，对于向某些国家发出的激烈批评我们也持保留态度。这倒不是因为在任何方面赞同受到决议草案批评的政策，只是因为我们认为批评的表达方式不符合大会的传统。

164. 西尔威斯特-亨利夫人(格林纳达)：大会再次召开会议审议纳米比亚问题。纳米比亚正在遭受一个无耻鼓吹它是阿道夫·希特勒一伙的思想的合法继承人的种族主义少数政权的残酷掠夺。

165. 格林纳达完全支持经过前几天辩论后产生的决议草案A/35/L.50到决议草案A/35/L.59。同时，我们想声明，格林纳达在纳米比亚问题上的态度是明确的。我们的立场所依赖的信念是，那个被蹂躏的国家的人民和其它国家的人民一样应享有不可剥

夺的自决和真正独立的权利。而且，大会的第1514(XV)号和第2621(XXV)号决议，雄辩地表达了我们的信念，这两项决议都肯定了结束令人厌恶的殖民主义制度的必要性。

166. 毫无疑问，自从1945年以来，我们已经走过一段很长的路程。但是对于我们这些拥护自由和真正独立的人来说，维护殖民主义是不能允许的。日内瓦会谈的召开重新点燃了我们通过谈判实现纳米比亚非殖民化的希望。那次会谈的失败只能归咎于南非政权的种族主义性质。我们赞扬纳米比亚人民的唯一真正代表西南非洲人民组织，因为它愿意签订停火协议并确定联合国过渡时期援助团到达纳米比亚的日期。

167. 南非蔑视联合国的有关协议和国际法院的意见继续占领纳米比亚。比勒陀利亚顽固地拒不承认作为该领土唯一合法行政机构的联合国纳米比亚理事会。对几万名男人、妇女和儿童实行的种族灭绝镇压仍在继续。南非和某些西方国家违犯该理事会1974年9月27日颁布的保护纳米比亚自然资源的第一号命令，继续对纳米比亚自然资源进行强取豪夺。

168. 南非蔑视大会通过的决定，继续企图损害纳米比亚的国家统一和领土完整。

169. 格林纳达是个穷国，这是帝国主义国和大跨国公司剥削第三世界和世界范围的通货膨胀和经济状况日益恶化的显著影响所造成的恶果。然而我们知道必须做出更大牺牲以支持我们的兄弟姐妹为争取生存而进行的斗争。我们确实决不能只停留在口头表示支援上，而必须做出更实际具体的反应。因此，格林纳达三周以前决定，在日内瓦会谈失败的余波中，向联合国纳米比亚基金认捐16,000美元。格林纳达还赞同并完全支持使西南非洲人民组织能够在军事、政治和外交领域推行其战略的各项倡议。格林纳达人民革命政府和人民重申全力支持纳米比亚兄弟姐妹在其唯一真正代表西南非洲人民组织的领导下所进行的英勇斗争。我们坚决相信纳米比亚必定获得自由。

170. 此刻，我们愿意参加从决议草案A/35/L.50到决议草案A/35/L.59的提案国的行列。

下午1时散会。